

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

94**04.03.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Asphaltierung ländliches Wegenetz 2025 in der Gemeinde Laas (Zusatzfinanzierung) - Vergabe der Arbeiten an die Bietergemeinschaft der Firmen Goller Boegl GmbH und Mair Josef & Co KG d. Mair Klaus CUP: G37H25000910007 CIG: BA1DF4345B	Appalti pubblici - Asfaltazione viabilità rurale 2025 nel comune di Lasa - (Finanziamento aggiuntivo) - Affidamento dei lavori all'associazione temporanea di imprese delle ditte Goller Boegl Srl e Mair Josef & Co sas d. Mair Klaus CUP: G37H25000910007 CIG: BA1DF4345B

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 241 vom 16.07.2025 wurde die Dienstleistung Asphaltierung ländliches Wegenetz 2025 in der Gemeinde Laas (Zusatzfinanzierung)- Auftrag für die technischen Leistungen (Lage-Höhenvermessung, Ausführungsprojekt, Bauleitung, Abrechnung, OPTION der Sicherheitskoordination)- CIG: B7A854C7DD – CUP: G37H25000910007 mittels Direktauftrag an die Firma Ingenieurplan Dr. Ing. Hubert Telser mit Sitz in Laas für einen Betrag in der Höhe von 7.764,86 Euro (davon entsprechen 1.805,78 Euro der Option der Sicherheitskoordinierung) zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., also von insgesamt 9.852,05 € vergeben.

Das von Dr. Ing. Hubert Telser aus Laas erstellte Ausführungsprojekt für die Arbeiten Asphaltierung ländliches Wegenetz 2025 in der Gemeinde Laas (Zusatzfinanzierung) CUP: G37H25000910007 – wurde mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 429 vom 05.12.2025 validiert und genehmigt und zwar mit folgenden vorgesehenen Gesamtkosten:

Summe der Bauarbeiten (inkl. Kosten für Sicherheit):	Euro 160.012,69
Zur Verfügung der Verwaltung (techn. Spesen, MwSt., Unvorhergesehenes):	Euro 46.763,67
Gesamtsumme:	Euro 206.776,36

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm 2025-2027 enthalten (CUI L82007330218202500012).

Dieses Projekt wird mit Landesbeitrag und Eigenmitteln der Gemeinde finanziert. (Dekret des Abteilungsdirektors für Forstwirtschaft Nr. 19166 vom 03.11.2025 (Prot.n. 0022098/2025))

Im Sinne der Art.19 und 25 des G.v.D. Nr. 36/2023 müssen die öffentlichen Auftraggeber und Vergabestellen digitale Beschaffungsplattformen nutzen, welche miteinander verbundene interoperable IT-Dienste und-Systeme sind, um die vollständige Digitalisierung des gesamten Lebenszyklus öffentlicher Aufträge zu gewährleisten. D.h. alle öffentliche Vergabeverfahren müssen über die telematischen Systeme erfolgen unabhängig von deren Wertgrenze.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 429 vom 05.12.2025 wurde beschlossen, die Arbeiten mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Ausschreibungsbekanntmachung gemäß Artikel 50, Absatz 1, Buchst. c) des G.v.D. Nr. 36/2023 (= Verhandlungsverfahren mit Einladung von mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden) unter Anwendung des wirtschaftlich günstigsten Angebotes,

Con delibera della Giunta comunale n. 241 del 16.07.2025 è stato affidato il servizio Asfaltazione viabilità rurale 2025 nel Comune di Lasa (Finanziamento aggiuntivo)- prestazioni tecniche (localizzazione-altitudine, progetto di esecuzione, direzione dei lavori, contabilità, OPZIONE di coordinamento della sicurezza)- CIG: B7A854C7DD – CUP: G37H25000910007 mediante l'aggiudicazione diretta alla ditta Ingenieurplan Dr. Ing. Hubert Telser con sede a Lasa per un importo di Euro 7.764,86 (di cui 1.805,78 euro corrispondono all' opzione di coordinamento della sicurezza) più 4% contributo previdenziale e 22 % IVA, cioè a un totale di euro 9.852,05.

Il progetto esecutivo riguardante i lavori per l'asfaltazione viabilità rurale 2025 nel Comune di Lasa (Finanziamento aggiuntivo) CUP: G37H25000910007-elaborato da dott. ing. Hubert Telser di Lasa, è stato validato e approvato con delibera della Giunta comunale n. 429 del 05/12/2025, con il seguente preventivo di spesa:

Summe der Bauarbeiten (inkl. Kosten für Sicherheit):	Euro 160.012,69
Zur Verfügung der Verwaltung (techn. Spesen, MwSt., Unvorhergesehenes):	Euro 46.763,67
Gesamtsumme:	Euro 206.776,36

I lavori sono previsti nel programma triennale dei lavori 2025-2027 (CUI L82007330218202500012).

Tale progetto è finanziato con contributo provinciale e mezzi propri del Comune (decreto del direttore di ripartizione del servizio forestale n. 19166 del 03/11/2025 (Prot.n. 0022098/2025)).

Ai sensi degli artt. 19 e 25 del D.Lgs. n. 36/2023 le stazioni appaltanti sono obbligati ad utilizzare le piattaforme di approvvigionamento digitale che sono costituite dall'insieme dei servizi e dei sistemi informatici, interconnessi e interoperanti, per assicurare la piena digitalizzazione dell'intero ciclo di vita dei contratti pubblici. Ciò significa che tutte le procedure di appalto pubblico devono essere svolte attraverso i sistemi telematici, indipendentemente dal loro limite di valore.

Con delibera della Giunta comunale n. 429 dd. 15/12/2025 venne deciso di affidare i lavori tramite procedura negoziata senza bando secondo l'art. 50, comma 1, lett. c) del D.Lgs. n. 36/2023 (= procedura negoziata tramite l'invito di almeno cinque operatori economici, ove esistenti) con applicazione del criterio del prezzo economicamente più vantaggioso tramite prezzi con ribasso in percentuali a

mittels günstigstem Preis durch Abschlag in Prozenten nach Einheitspreisen (Artikel 33 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., sowie Artikel 108 des G.v.D. Nr. 36/2023, i.g.F.) auf dem Informationssystem für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen zu vergeben.

Durch Auswahl über das telematische Verzeichnis im Informationssystem öffentliche Verträge der Agentur wurden am 26.01.2026 Nr. 9 Firmen über das Informationssystem für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen zur Angebotsabgabe innerhalb des 09.02.2026, 09:00 Uhr eingeladen.

Der Wettbewerb für die Bauarbeiten hat in der Zwischenzeit stattgefunden und es wird Einsicht genommen in die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde vom 09.02.2026, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlicher Maßnahme bildet, wenn auch nicht materiell beigelegt.

Es findet kein automatischer Ausschluss, gemäß Art. 1, Abs. 3 Gesetz 120/2020 und die Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote vom Beschluss der Landesregierung Nr. 1099 vom 30.10.2018, bestätigt durch Beschluss der Landesregierung Nr. 898 vom 05.11.2019 „Anwendungsrichtlinie betreffend die Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses“, Anwendung.

Es haben sich Nr. 3 Firmen am Wettbewerb beteiligt. Die Bietergemeinschaft der Firmen Goller Boegl GmbH und Mair Josef & Co KG d. Mair Klaus hat mit einem Abgebot von 6,16572% das preislich günstigste Angebot vorgelegt, sodass die Wettbewerbsbehörde die Zuschlagserteilung an die genannte Firma vorschlägt und dass somit genannter Firma der Zuschlag der ausgeschriebenen Arbeiten erteilt werden kann.

Der künftige Auftragnehmer hat erklärt, die in den Ausschreibungsunterlagen enthaltene Sozialklausel anzunehmen. Diese übernommene Verpflichtung sowie jene zur Gewährleistung der Beschäftigungsstabilität werden von der zuständigen EPV als glaubwürdig erachtet. Zudem hat der künftige Auftragnehmer erklärt, dass er für das im Rahmen der Vergabe beschäftigte Personal den von der Vergabestelle festgelegten gesamtstaatlichen und lokalen Kollektivvertrag anwendet bzw. dass er einen gesamtstaatlichen und lokalen Kollektivvertrag angegeben hat, der als gleichwertig angesehen wird. Die mitgeteilten Kosten für die Arbeitskräfte und die internen Unternehmenskosten werden von der EPV als passend und angemessen für die ordnungsgemäße Erbringung der Leistungen angesehen.

prezzi unitari (articolo 33 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., nonché articolo 108 del D.Lgs n. 36/2023, e.s.m.;;) sul sistema informativo per i contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano.

In data 26.01.2026 attraverso l'elenco telematico di operatori economici nel Sistema informativo contratti pubblici presso l'Agenzia sono stati invitati attraverso il Sistema informativo contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano n. 9 ditte alla presentazione delle offerte entro il 09/02/2026, alle ore 09.00.

Il concorso per i lavori edili, nel frattempo, ha avuto luogo e ora va esaminato il verbale dell'autorità di gara del 09/02/2026 il quale forma parte essenziale e integrante del presente provvedimento, anche se non allegato materialmente.

Non trova applicazione l'esclusione automatica ai sensi dell'art. 1, comma 3 della L 120/2020 e le formule per il calcolo dell'anomalia previste dalla "Linea guida concernente le formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica" adottata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1099 del 30.10.2018, come confermata dalla deliberazione della Giunta Provinciale n. 898 del 05.11.2019.

Alla gara hanno partecipato n. 3 ditte. L'offerta dell'associazione temporanea di imprese delle ditte Goller Boegl Srl e Mair Josef & Co sas d. Mair Klaus con un ribasso del 6,16572% è l'offerta più favorevole di modo che l'autorità di gara propone l'aggiudicazione alla suddetta impresa e che perciò all'impresa citata possono essere aggiudicati i lavori oggetto della gara.

Il futuro appaltatore ha dichiarato di accettare la clausola sociale contenuta nei documenti di gara. Questo impegno e tale per garantire la stabilità occupazionale vengono ritenuti attendibili da parte del RUP competente. Inoltre, il futuro appaltatore ha dichiarato che per il personale impiegato nell'ambito dell'incarico applicherà il contratto collettivo nazionale e locale specificato dalla stazione appaltante o che ha indicato un contratto collettivo nazionale e locale ritenuto equivalente. I costi per la manodopera e gli oneri interni aziendali comunicati per la regolare esecuzione delle prestazioni vengono considerati adeguati e congrui da parte del RUP.

Somit können nun die Arbeiten an die Bietergemeinschaft der Firmen Goller Boegl GmbH und Mair Josef & Co KG d. Mair Klaus mit einem Betrag von 150.263,89 Euro (davon 1.900,00 Euro als Kosten für die Sicherheit), zuzüglich MwSt., vergeben werden.

Die Kontrollen der allgemeinen und besonderen Teilnahmeanforderungen im Sinne des Art. 94, 95, 96, 98 und 100 des GvD 36/2023 und gemäß Art. 27 Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 wurde positiv durchgeführt.

Der definitive Zuschlag der Arbeiten erfolgt gemäß Art. 17, Absatz 5 des G.v.D. Nr. 36/2023 durch den Gemeindevorstand. Festgehalten, dass die Zuschlagserteilung endgültig und sofort wirksam ist.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
uMxSt6+f3apiVqO7yl97GlrIpUhKWHXicDN2m8m5ts=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

LZechLEF4E+RQzkJMAzQaSz9erfyMbOmSBtD65c/iys=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindevorstandsbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Quindi ora si deve procedere all'affidamento dei lavori all'associazione temporanea di imprese delle ditte Goller Boegl Srl e Mair Josef & Co sas d. Mair Klaus con l'importo di Euro 150.263,89 (di cui Euro 1.900,00 costi per la sicurezza), IVA esclusa.

Dopo aver effettuato i controlli positivi relativi ai requisiti generali e speciali di partecipazione ai sensi degli articoli 94, 95, 96, 98 e 100 del D.Lgs. 36/2023 e ai sensi dell'art. 27 comma 2 della L.P. n. 16/2015.

Secondo l'art.17, comma 5, D.Lgs. n.36/2023 l'aggiudicazione definitiva avviene attraverso la Giunta comunale. Constatato che l'aggiudicazione è definitiva e immediatamente efficace.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

uMxSt6+f3apiVqO7yl97GlrIpUhKWHXicDN2m8m5ts=

parere contabile- impronta digitale:

LZechLEF4E+RQzkJMAzQaSz9erfyMbOmSBtD65c/iys=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29.12.2025, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die im Vorspann angeführte Niederschrift der Wettbewerbsbehörde vom 09.02.2026 betreffend das Projekt Asphaltierung ländliches Wegenetz 2025 - Zusatzfinanzierung- CUP: G37H25000910007 CIG: BA1DF4345B- wird zur Kenntnis genommen.
2. Die obgenannten Arbeiten werden mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Ausschreibungsbekanntmachung gemäß Artikel 50, Absatz 1, Buchst. c) des G.v.D. Nr. 36/2023 (= Verhandlungsverfahren mit Einladung von mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden) unter Anwendung des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, mittels günstigstem Preis durch Abschlag in Prozenten nach Einheitspreisen (Artikel 33 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., sowie Artikel 108 des G.v.D. Nr. 36/2023, i.g.F.) an Bietergemeinschaft der Firmen Goller Boegl GmbH und Mair Josef & Co KG d. Mair Klaus, gemäß elektronischem Angebot vom 06.02.2026, vergeben. Das Angebot wurde eingereicht über das Informationssystem für öffentliche Verträge der Aut. Prov. Bozen (Verfahren 005976/2026) mit einem Betrag von 150.263,89 Euro (davon 1.900 Euro als Kosten für die Sicherheit) + 22% MwSt. = 183.321,95 Euro.
3. Die Frist für die Fertigstellung der Arbeiten sind **75** aufeinander folgende Tage, lt. Teil II der besonderen Vertragsbedingungen der Ausschreibung.
4. Die Bürgermeisterin wird ermächtigt, den im Teil II der Teilnahmebedingungen zum Wettbewerb vorgesehenen Vertrag in der Form gemäß Art. 18 des GvD 36/2023 abzuschließen.
5. Für gegenständliche Arbeiten findet die Stillhaltefrist von 35 Tagen gemäß Art. 55 und 18, Abs. 3, Buchstabe d), des G.v.D. 36/2023 keine Anwendung.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Si prende atto del verbale dell'autorità di gara dd. 09/02/2026, come indicato in premessa riguardante l'affidamento dei lavori del progetto Asfaltazione viabilità rurale 2025 nel comune di Lasa - Finanziamento aggiuntivo CUP: G37H25000910007 CIG: BA1DF4345B.
2. I lavori in oggetto vengono affidati con la procedura negoziata senza bando secondo l'art. 50, comma 1, lett. c) del D.Lgs. n. 36/2023 (= procedura negoziata tramite l'invito di almeno cinque operatori economici, ove esistenti) con applicazione del criterio del prezzo economicamente più vantaggioso tramite prezzi con ribasso in percentuali a prezzi unitari (articolo 33 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., nonché articolo 108 del D.Lgs n. 36/2023, e.s.m.) all'associazione temporanea di imprese delle ditte Goller Boegl Srl e Mair Josef & Co sas d. Mair Klaus in base all'offerta elettronica del 06/02/2026. L'offerta è stata presentata attraverso il Sistema informativo per i contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (Procedimento 005976/2026) con l'importo di Euro 150.263,89 (di cui Euro 1.900 oneri per la sicurezza) + 22% IVA = Euro 183.321,95.
3. Il tempo utile per l'esecuzione dei lavori sono **75** giorni naturali e consecutivi come previsti dalla parte II del capitolato speciale d'appalto.
4. La Sindaca viene autorizzata a stipulare il contratto d'appalto nella forma ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. 36/2023 e previsto nella II parte del capitolato della gara.
5. Per i lavori in oggetto ai sensi degli art. 55 e 18 comma 3, lettera d) del D.Lgs. 36/2023, non si applica il termine dilatorio di 35 giorni.

Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung eine Sicherheit in Höhe von 2% des Vertragspreises geleistet werden, da der Vergabebetrag über Euro 40.000 liegt.

6. Der erfolgte Zuschlag wird allen Bewerbern gemäß Art. 90, Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023 innerhalb von 5 Tagen ab heute mitgeteilt.
7. Gegenüber der alleinigen Verantwortlichen des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023.
8. Die Einnahme von 160.000,00 Euro (Prot. Nr. 0022098/2025) gemäß Dekret des Abteilungsleiters für Forstdienst Nr. 19166 vom 03.11.2025 wird auf Kapitel 40200.01.010217/012 festgestellt.
9. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 183.321,95 einschließlich 22 % Mwst. wurde bereits mit Verpflichtung Nr. 911/2025 zweckgebunden.
(CIG: BA1DF4345B / CUP: G37H25000910007)
10. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
11. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

Ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto deve essere fornita una garanzia di 2% dell'importo contrattuale, poiché l'importo contrattuale è superiore a euro 40.000.

6. L'avvenuta aggiudicazione viene comunicata a tutti i concorrenti ai sensi dell'art. 90, c. 1 del D.lgs. n. 36/2023 entro 5 giorni da oggi.
7. Il Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, DLgs n. 36/2023.
8. L'introito di Euro 160.000,00 (Prot. n. 0022098/2025) ai sensi del decreto n. 19166 del 03/11/2025 del direttore della Ripartizione Servizio forestale viene accertato sul capitolo 40200.01.010217/012.
9. La spesa per l'importo di complessive Euro 183.321,95, IVA di 22 per cento compresa, è stata già imputata al bilancio di previsione con impegno n. 911/2025
(CIG: BA1DF4345B / CUP: G37H25000910007)
10. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
11. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

06.03.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
